

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督
號四十六百三千九萬二第
號二四三第路新街香港：址地
七至一八一七五七：機總話電
CABLE: 8778 TELEX: 22858 HKTP HX
元壹幣港幣零 張大五紙出日今
印承司公限有務印利有港香

趙紫陽函覆日本原爆受害者

中國支持防核戰呼籲 決阻止廣島悲劇重演

【本報北京六日電】國務院總理趙紫陽五日接見日本原爆受害者代表團成員，並致函該代表團，對他們在廣島遭受核戰的慘痛經歷表示同情，並表示中國政府將盡一切努力，防止核戰重演。

趙紫陽在致函中說，中國政府對日本在第二次世界大戰期間對中國人民所犯下的罪行，表示深切的同情和哀悼。他強調，中國政府將繼續致力於維護世界和平，並防止核戰的爆發。

趙紫陽還表示，中國政府將支持國際社會在防止核戰方面所作出的努力，並呼籲各國共同努力，防止核戰的爆發。他強調，核戰的爆發將對人類文明造成毀滅性的打擊，因此，防止核戰的爆發是當前的首要任務。

谷牧東京發表講演 放開續繼市城四十

象現常正是施措理管強加些某取探出指

【本報東京六日電】谷牧總理五日在東京發表講演，強調中國政府將繼續放開對外開放，並加強對城市的管理。他指出，中國政府將採取一系列措施，以加強對城市的管理，並確保城市的正常運作。

谷牧在講演中說，中國政府將繼續放開對外開放，並加強對城市的管理。他指出，中國政府將採取一系列措施，以加強對城市的管理，並確保城市的正常運作。他強調，中國政府將繼續致力於維護世界和平，並防止核戰的爆發。



陽等的歡迎

李先念一行昨上午乘機回到北京

(新華社照片)

李先念昨返抵北京

人民日報社論論訪美行圓滿成功

【本報北京六日電】國家主席李先念五日返抵北京，結束了對美國進行的訪問。人民日報社論論訪美行圓滿成功，指出李先念主席的訪問取得了豐碩的成果，並為中美關係的發展奠定了堅實的基礎。

社論指出，李先念主席的訪問，是中美關係發展史上的重要事件。通過這次訪問，中美兩國在政治、經濟、文化等領域的交流與合作得到了進一步加強。社論還強調，中國政府將繼續致力於維護世界和平，並防止核戰的爆發。

歡迎參加 85國外現代化酒店設備展覽會

一九八五年十月十四日至二十日

四川省成都市

主辦單位：香港新騰有限公司

中國國際貿易促進委員會四川省分會

參展項目：酒店的：冷暖氣設備、鋁質材料、建築器材、衛生潔具、保安設備、窗簾布料、地毯、牆紙、保溫材料、傢俱、噴塗材料、電話設備、電腦設備、洗衣設備、廚房設備、冷藏庫、消防設備、電視和音響設備、燈飾、美容設備、健身設備。

垂詢展覽詳情，請電 H-8934407 或西香港灣仔高士打道166號信和財務大廈17字樓，新騰有限公司。

師程工實地歲六十四

長省海青任祥瑞宋

【本報青島六日電】山東省青島市市長宋瑞祥五日在青島舉行座談會，與當地企業家就加強合作、促進經濟發展等問題交換意見。宋市長在座談會上強調，青島市政府將繼續致力於改善投資環境，並吸引外商投資。

宋市長還表示，青島市政府將加強與當地企業家的溝通與合作，並為企業的發展提供必要的支持與保障。他強調，青島市政府將繼續致力於維護世界和平，並防止核戰的爆發。

北京旅遊業興旺

遊客量增四成五

【本報北京六日電】據統計，今年前六個月，北京旅遊業呈現興旺景象，遊客量增長了百分之四十五。這主要得益於中國政府對旅遊業的支持與鼓勵，以及國際社會對中國旅遊業的關注。

統計顯示，今年前六個月，北京旅遊業的總收入達到了歷史最高水平。這主要得益於中國政府對旅遊業的支持與鼓勵，以及國際社會對中國旅遊業的關注。統計還顯示，北京旅遊業的競爭力得到了進一步提高，並吸引了更多的遊客前來旅遊。

湛江市對外經濟貿易委員會 粵海企業有限公司 聯合舉辦 湛江市出口商品暨經濟技術合作洽談會

開幕酒會：八月十五日(星期四)下午五時至七時

地點：華潤大廈三樓新光酒樓(香港灣仔港灣道二十六號)

商品展覽及洽談地址：香港干諾道西三號德利商業大廈七樓

洽談時間：八月十六日至二十三日(星期日休息)

代表團領導成員：湛江市市長李國榮為團長，廣東省顧問委員會委員黃明德為顧問，副市長湯文藩、市人大常委會副主任李軍為副團長，市對外經濟貿易委員會主任顧江為秘書長，張吉棠、王獻亮、毛用霖、袁容新為副秘書長。

洽談會內容

這次洽談會內容包括出口商品和經濟技術合作洽談，是湛江市自實行進一步對外開放以來的又一次內容豐富、規模較大的對外經濟貿易活動，旨在進一步加強與港澳地區和世界各國的經濟聯繫，促進湛江市對外經濟貿易的開展。

洽談會提供的出口商品有食品、鮮活商品、畜產品、中藥材、化妝品、土產、五礦、輕工、紡織、機電、電子等十多種共二百多種，其中大部份是湛江的農副土特產品和傳統出口商品，如黃紅麻、劍麻、西沙爾麻、青芋麻、麻袋、桐油、香料油(香茅油、荳蔻油、桉葉油)、烤烟葉、茶葉、生絲、良莠、木薯乾片(粉)、黑大

豆、綠豆、鷹豆、芝麻、胡椒、芝麻油、花生油、鹹乾花生、紅橙、早瓜菜、生豬、乳豬、牛羊、三鳥、野生動物、咸魚、蠔、水餃、海蜆、對蝦、黃花魚、鮑魚、墨魚、骨蟹、龍蝦、鮑魚、石斑魚、海參、瓊脂、食品罐頭(菠蘿、蘑菇、青刀豆、香炸鴨、陳皮鴨)、光管支架、電飯煲、牛角扇、電水壺、瓦楞紙、瓷磚、陶瓷、玻璃、玻璃紙、牛皮、皮鞋、羽毛、兔毛、羽絨衣、水餃皮、山芋、重晶石、重晶石粉、瓷土、滑石粉、鋁粉、金紅石、石英砂、鉀長石、花崗岩、大理石、熟石灰粉、百頁窗架、橡膠、石臘、硫磺、石油產品、硫酸、氫氧化鈉、溫

青、硫化罐、磨香追風膏、拷膠、紅木傢俱、銅器具以及竹製品、草蓆製品、橡膠製品、日用陶瓷、工藝陶瓷等。

根據湛江市國民經濟發展的需要，這次洽談會提出的對外經濟技術合作的主要項目有廿二個，涉及的範圍有建築材料、化工、輕工、紡織、家用電器、生物化學、海產捕撈、海水養殖及食品等行業。熱誠歡迎客商就會上提出的貨單和項目進行洽談，也歡迎客商提出自己想談的項目。合作方式可靈活多樣，諸如獨資經營、合資經營、合作經營、補償貿易、優惠貸款及租賃等均可。湛江市將依照我國的有關法律法規和遵循平等互利的原則，給投資者以優惠，確保投資者的合法權益。

熱烈歡迎港澳同胞、台灣同胞、海外僑胞及各國客商光臨指導！

聯絡地址：香港干諾道西三號德利商業大廈五樓503室湛興發展有限公司

電話：5-8151167

華興

全：豐田日野33座
新：日產15座
五十鈴15座
萬事得12座

華興

●全新日產的士
●全新豐田短途連輸
●全新本田CG125

日發機

●全新左
●全新右
●全新雙
●日本翻

豪華型

永信行 各類型
九龍彌敦

現貨供應各類全新

上朗貿易
電話：8-808378
地址：香港灣仔高士打道166號信和財務大廈17字樓

錦興

經營日本進口
型小轎車、吉
件。歡迎國內
外分

86年

新片
賀咭
美嘉印刷廠：(5751881) (5895881)
香港灣仔高士打道11號及26號

鳴謝

稅務學會副會長余家駒昨指出

稅務局長權力過大 使納稅人無所適從

公積金要納稅 違反避免雙重稅精神

【本報訊】香港稅務學會副會長余家駒，昨日在該會主辦的「一九八五年稅務（修訂）法例」研討會上，對稅務局長權力過大，使納稅人無所適從，表示關注。余家駒指出，稅務局長在解釋稅務法例時，往往有過大的自由裁量權，這使得納稅人感到困惑和不安。他認為，稅務法例的解釋應該更加透明和一致，以確保納稅人的合法權益。

區議員競選立局 已有八人表示興趣

出人口商會代表提交名表 角逐支持要求業同界律法函雄偉鄒

【本報訊】區議員競選立局，已有八人表示興趣。出人口商會代表提交名表，角逐支持要求業同界律法函雄偉鄒。鄒雄偉表示，他將代表出人口商會參選，並希望獲得業界的廣泛支持。他認為，區議員的職責是代表選民的利益，並為社區的發展貢獻力量。

鄒雄偉表示，他將代表出人口商會參選，並希望獲得業界的廣泛支持。他認為，區議員的職責是代表選民的利益，並為社區的發展貢獻力量。他將致力於改善區內的交通、治安和環境衛生，並加強與選民的溝通。

鄒雄偉表示，他將代表出人口商會參選，並希望獲得業界的廣泛支持。他認為，區議員的職責是代表選民的利益，並為社區的發展貢獻力量。他將致力於改善區內的交通、治安和環境衛生，並加強與選民的溝通。

鄒雄偉表示，他將代表出人口商會參選，並希望獲得業界的廣泛支持。他認為，區議員的職責是代表選民的利益，並為社區的發展貢獻力量。他將致力於改善區內的交通、治安和環境衛生，並加強與選民的溝通。

鄒雄偉表示，他將代表出人口商會參選，並希望獲得業界的廣泛支持。他認為，區議員的職責是代表選民的利益，並為社區的發展貢獻力量。他將致力於改善區內的交通、治安和環境衛生，並加強與選民的溝通。

鄒雄偉表示，他將代表出人口商會參選，並希望獲得業界的廣泛支持。他認為，區議員的職責是代表選民的利益，並為社區的發展貢獻力量。他將致力於改善區內的交通、治安和環境衛生，並加強與選民的溝通。

鄒雄偉表示，他將代表出人口商會參選，並希望獲得業界的廣泛支持。他認為，區議員的職責是代表選民的利益，並為社區的發展貢獻力量。他將致力於改善區內的交通、治安和環境衛生，並加強與選民的溝通。

鄒雄偉表示，他將代表出人口商會參選，並希望獲得業界的廣泛支持。他認為，區議員的職責是代表選民的利益，並為社區的發展貢獻力量。他將致力於改善區內的交通、治安和環境衛生，並加強與選民的溝通。

鄒雄偉表示，他將代表出人口商會參選，並希望獲得業界的廣泛支持。他認為，區議員的職責是代表選民的利益，並為社區的發展貢獻力量。他將致力於改善區內的交通、治安和環境衛生，並加強與選民的溝通。

鄒雄偉表示，他將代表出人口商會參選，並希望獲得業界的廣泛支持。他認為，區議員的職責是代表選民的利益，並為社區的發展貢獻力量。他將致力於改善區內的交通、治安和環境衛生，並加強與選民的溝通。



女與夫爭鬥後被救 婦人獲救後，由警員護送回家。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

北角觀塘汽車渡輪 待西灣河碼頭工程完成後實施

【本報訊】北角觀塘汽車渡輪，待西灣河碼頭工程完成後實施。有關當局表示，該項工程目前正處於規劃階段，預計將於明年動工。一旦工程完成，將為北角和觀塘之間的交通提供便利。

【本報訊】北角觀塘汽車渡輪，待西灣河碼頭工程完成後實施。有關當局表示，該項工程目前正處於規劃階段，預計將於明年動工。一旦工程完成，將為北角和觀塘之間的交通提供便利。

【本報訊】北角觀塘汽車渡輪，待西灣河碼頭工程完成後實施。有關當局表示，該項工程目前正處於規劃階段，預計將於明年動工。一旦工程完成，將為北角和觀塘之間的交通提供便利。

【本報訊】北角觀塘汽車渡輪，待西灣河碼頭工程完成後實施。有關當局表示，該項工程目前正處於規劃階段，預計將於明年動工。一旦工程完成，將為北角和觀塘之間的交通提供便利。

【本報訊】北角觀塘汽車渡輪，待西灣河碼頭工程完成後實施。有關當局表示，該項工程目前正處於規劃階段，預計將於明年動工。一旦工程完成，將為北角和觀塘之間的交通提供便利。

【本報訊】北角觀塘汽車渡輪，待西灣河碼頭工程完成後實施。有關當局表示，該項工程目前正處於規劃階段，預計將於明年動工。一旦工程完成，將為北角和觀塘之間的交通提供便利。

【本報訊】北角觀塘汽車渡輪，待西灣河碼頭工程完成後實施。有關當局表示，該項工程目前正處於規劃階段，預計將於明年動工。一旦工程完成，將為北角和觀塘之間的交通提供便利。

【本報訊】北角觀塘汽車渡輪，待西灣河碼頭工程完成後實施。有關當局表示，該項工程目前正處於規劃階段，預計將於明年動工。一旦工程完成，將為北角和觀塘之間的交通提供便利。

湛江市 近期對外經濟技術合作 項目簡介

1. 花崗岩、大理石加工
合資、合作或補償貿易方式，引進原料、設備、技術及人才，生產各種規格的花崗岩、大理石製品。年產值150萬美元。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
2. 瓷土開採及精選設備
合資或合作經營方式，引進礦山開採設備及精選設備，年產精選瓷土5萬噸。產品全部外銷。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
3. 耐酸板生產線
合資、合作或補償貿易方式，引進耐酸板生產設備及技術，年產耐酸板1,458萬塊。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
4. 香料
合資或合作經營方式，引進高級分餾裝置及半合成法生產各種香料的工藝和生產設備，分析儀器儀表、調香技術，年產香料100噸，香精50噸。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
5. 瓦楞紙
合資、合作或補償貿易方式，引進年產8萬噸瓦楞紙設備及生產技術。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
6. 菠蘿蛋白酶
合資或合作經營方式，引進國外生產菠蘿蛋白酶先進技術及設備，從菠蘿皮、皮中提煉蛋白酶及診斷酶。年產菠蘿蛋白酶10噸並附設日產8噸罐裝的車間。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
7. 藥用油
合資、合作或補償貿易方式，引進藥用油生產設備及提煉技術，年產各種藥用油1,000萬瓶。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
8. 地毯壓花布
合資、合作或補償貿易方式，引進20台150吋寬幅紡織機，年產地毯壓花布500萬米。產品外銷為主。廉江縣農林牧漁局承辦。
9. 皮革加工
合資經營或合作生產方式，引進國外先進設備及工藝技術，月處理牛皮三十萬平方呎，豬皮二十五萬張。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
10. 紅木傢俬生產設備
合資或補償貿易方式，引進先進的紅木加工機械，生產紅木傢俬及其它紅木工藝品，產品以外銷為主。吳川縣農林牧漁局承辦。
11. 高壓納米生產線
合資經營或補償貿易方式，引進先進生產工藝、技術設備，年產高壓納米三十萬支，其中二十萬支返銷。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
12. 高檔日用瓷生產線
合資經營或補償貿易方式，引進高檔日用瓷生產工藝及生產設備，年產瓷器350萬件。廉江縣農林牧漁局承辦。
13. 無紡織布生產線
合資或合作經營方式，引進先進無紡織布生產技術及設備，生產各種規格無紡織布，年產值1,000萬美元。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
14. 蔗糖脂脂肪酸生產技術設備
合資經營或補償貿易方式，生產引進TAL蔗糖脂脂肪酸生產技術設備，年產5,000噸。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
15. 家用電器計時器
合資生產、合資經營或補償貿易方式，引進設計、生產工藝技術及主要設備，年產100萬只計時器。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
16. 鹼性蛋白質
合資、合作經營或補償貿易方式，引進以糖蜜、酒精等為原料，生產鹼性蛋白質的關鍵設備及技術，包括高壓離心機、造粒設備，年產高活性鹼性蛋白質1,000噸（以40萬國際單位計算）。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
17. 環脂生產
合資、合作經營或補償貿易方式，以江蘇省海鹽縣為原料，引進國外先進生產線（包括海鹽提煉、酸鹼處理、中和漂白、真空濃縮、乾燥、包裝等）主要技術設備，年產環脂200噸。徐聞縣水產局承辦。
18. 旅遊鞋及木板膠鞋
合資經營或補償貿易方式，引進主要製鞋設備及工藝技術，採用本地原料生產各種款式旅遊鞋及木板膠鞋，年產250萬雙。廉江縣農林牧漁局承辦。
19. 針織橡膠膠帶
合資或合作經營方式，引進橡膠自動生產線，年產針織橡膠膠帶1,000噸。產品部分外銷。潮安縣農工商聯合企業承辦。
20. 劍麻拋光輪
合資、合作經營方式，引進劍麻拋光輪設備及技術，年產劍麻拋光輪1,000噸。廉江縣農林牧漁局承辦。
21. 蔗渣纖維板
合資經營或補償貿易方式，引進自動結合纖維板技術及主要設備，以蔗渣為主要原料，年產1萬噸蔗渣纖維板。產品部分外銷。廉江縣農林牧漁局承辦。
22. 劍麻纖維製品
合資經營或補償貿易方式，引進劍麻纖維製品加工先進技術及設備，加工劍麻纖維製品，年產各種規格劍麻纖維製品2000噸。廉江縣農林牧漁局承辦。
23. 橡膠海綿
合資或合作經營方式，引進先進的原料調配、發泡、切割與檢驗技術和設備，年產橡膠海綿1,000噸。產品部分外銷。廉江縣農林牧漁局承辦。
24. 果汁飲料
合資經營或合作生產方式，引進先進的果汁加工設備及技術，年產各類果汁4,500噸。產品部分外銷。另引進冷榨果汁設備一套，生產冷榨橙汁。廉江縣農林牧漁局承辦。
25. 柑橙綜合加工保鮮
合資、合作或補償貿易方式，擴建柑橙加工設備，引進保鮮技術及設備，同時引進加工設備，搞綜合利用，生產橙汁、橙乾、橙油等。廉江縣農林牧漁局承辦。
26. 彩釉磚、防滲磚生產線
合資經營或補償貿易方式，引進先進生產設備，生產彩釉磚、防滲磚，年產60萬平方米。產品以外銷為主。廉江縣農林牧漁局承辦。
27. 花生醬生產線
合資經營或補償貿易方式，引進花生醬生產設備，年產花生醬500噸。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
28. 對蝦養殖
合資或合作經營方式，發展對蝦養殖，10,000畝，其中第一期發展1,000畝，引進對蝦養殖生產設備及技術，年產對蝦45噸（以後逐年增加）。飼料500噸。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。
29. 香菸種植加工
合資或合作經營方式，擴建煙房4500平方米，每天可產鮮菸4,000斤，引進烘乾設備及加工設備。遂溪縣農林牧漁局承辦。
30. 三萬噸紙板廠
合資或合作生產方式，引進生產紙板及紙箱設備一套，年產牛皮箱紙10,714噸，紙箱1,607萬平方米。雷州縣農林局承辦。
31. 高壓膠管
合資、合作經營或補償貿易方式，引進鋼絲編織（纏繞）高壓膠管的生產工藝、生產設備等技術，年產80至100萬吋高壓膠管。200萬吋米短膠管。湛江市經濟技術開發區發展總公司承辦。

水上新艇明離港

【本報訊】水上新艇，將於明日（廿七日）上午十時，由新界沙頭角碼頭開往九龍。該艇為新到貨物，將於明日抵達香港，隨後將由有關部門進行檢驗。

【本報訊】水上新艇，將於明日（廿七日）上午十時，由新界沙頭角碼頭開往九龍。該艇為新到貨物，將於明日抵達香港，隨後將由有關部門進行檢驗。

【本報訊】水上新艇，將於明日（廿七日）上午十時，由新界沙頭角碼頭開往九龍。該艇為新到貨物，將於明日抵達香港，隨後將由有關部門進行檢驗。

【本報訊】水上新艇，將於明日（廿七日）上午十時，由新界沙頭角碼頭開往九龍。該艇為新到貨物，將於明日抵達香港，隨後將由有關部門進行檢驗。

【本報訊】水上新艇，將於明日（廿七日）上午十時，由新界沙頭角碼頭開往九龍。該艇為新到貨物，將於明日抵達香港，隨後將由有關部門進行檢驗。

【本報訊】水上新艇，將於明日（廿七日）上午十時，由新界沙頭角碼頭開往九龍。該艇為新到貨物，將於明日抵達香港，隨後將由有關部門進行檢驗。



女與夫爭鬥後被救 婦人獲救後，由警員護送回家。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

【本報訊】一名婦女，因與丈夫發生爭執，被丈夫毆打，隨後被鄰居發現並報警。警方接報後迅速趕到現場，將該婦女救出並送往醫院治療。目前，該婦女傷勢穩定，警方正對該案進行進一步調查。

中環寫字樓特價平租
每呎\$3.50起
寫字樓面積由350呎至全層2,380呎
千禧道156-157號·地點適中·交通方便
對正新港灣碼頭·貼近地鐵出口
地下舖位、地庫、閣樓，適合
快餐店、銀行及其他各行業。
歡迎查詢 電話：5-411645

記協致函許家屯
認爲在基本法內應作保證
就新聞自由等問題提出意見
【本報訊】香港記者協會昨日致函新華社駐港分社社長許家屯，就新聞自由等問題提出意見。信中指出，新聞自由是基本法所保障的權利，任何限制新聞自由的行為都是違法的。記協呼籲有關方面尊重新聞自由，保障記者的合法權益。

鳴謝
本公司出口商品洽談會於
八月五日在深圳銀湖旅遊
中心開幕 荷蒙
各界友好蒞臨指導並登報及
同業先進蒞臨指導並登報及
致送花籃祝賀 惠賜多珍
至深感綢 謹申謝忱
中國輕工業品進出口總公司暨各分公司謹啟
一九八五年八月七日

規格：
400克×60
200克×12
100克×24
紙箱裝

TTI
我公
承蒙 各
指導，特
天津
地址：天津
電話：39,54

1981
本公
質量

本公
質量

經過兩年的困難時刻

洋酒銷量大幅回升

【本報訊】本港洋酒銷量，經過兩年困難時刻，近兩年銷量已大幅回升。根據統計局資料顯示，去年洋酒銷量較前年增加百分之二十，今年首三個月銷量亦較去年同期增加百分之十。

洋酒銷量回升，主要是由於經濟復甦，市民生活改善，以及洋酒商人的努力。此外，一些新品牌洋酒的推出，亦吸引了不少消費者。

威士忌三季銷量較去年同期增加兩倍

【本報訊】本港洋酒銷量，經過兩年困難時刻，近兩年銷量已大幅回升。根據統計局資料顯示，去年洋酒銷量較前年增加百分之二十，今年首三個月銷量亦較去年同期增加百分之十。

洋酒銷量回升，主要是由於經濟復甦，市民生活改善，以及洋酒商人的努力。此外，一些新品牌洋酒的推出，亦吸引了不少消費者。

港中大及理工學生會合辦

【本報訊】香港中文大學及理工大學學生會，將於下月合辦一項名為「中大及理工學生會合辦」的講座，內容包括有關國際化及兩項講座。

這項講座旨在提高學生的國際視野，並加強兩校學生之間的交流與合作。

瑞士保險港分公司

【本報訊】瑞士保險公司，將於下月在香港設立分公司，總經理表示相信中港貿易將繼續加強。

瑞士保險公司表示，香港是一個充滿活力的市場，對其業務發展非常有幫助。

謝利源金舖債權人

【本報訊】謝利源金舖債權人，將於下月舉行債權人會議，討論有關該舖的債務問題。

謝利源金舖表示，將會盡力償還債務，並希望債權人能夠理解。

將由六位白金歌星表演

【本報訊】「保良局演藝籌款」，將於下月舉行，屆時將由六位白金歌星表演，以籌集善款。

保良局表示，希望透過這次演出，能夠為社會籌得更多善款，以支持各項公益事業。

【本報訊】「保良局演藝籌款」，將於下月舉行，屆時將由六位白金歌星表演，以籌集善款。

保良局表示，希望透過這次演出，能夠為社會籌得更多善款，以支持各項公益事業。

教師會五諮詢中心

解答升學就業問題

【本報訊】教師會五諮詢中心，將於下月舉行，為學生解答升學及就業問題。

該中心表示，將會為學生提供有關升學及就業的資訊，並解答他們的疑問。

六合彩頭獎獎金

【本報訊】六合彩頭獎獎金，將於下月開彩，獎金金額將達一百多萬元。

六合彩表示，頭獎獎金將由中獎號碼決定，預計將是一筆可觀的數額。

臨時區域議會

【本報訊】臨時區域議會，將於下月舉行，討論有關區域發展的問題。

該議會表示，將會就區域發展提出建議，並與有關部門溝通。

張人龍昨談議員任期

【本報訊】張人龍昨日表示，對於明年區議會議員任期問題，他持保留意見。

張人龍表示，區議會的職責是監察政府工作，並為市民發聲。

努力與創新的榮耀

【本報訊】飛燕專業音響組合SYSTEM 5500W，是努力與創新的榮耀。

飛燕音響表示，他們一直致力於研發高品質的音響產品，為消費者提供更好的聽覺體驗。

【本報訊】飛燕專業音響組合SYSTEM 5500W，是努力與創新的榮耀。

飛燕音響表示，他們一直致力於研發高品質的音響產品，為消費者提供更好的聽覺體驗。

飛燕專業音響組合SYSTEM 5500W

努力與創新的榮耀

飛燕專業音響組合SYSTEM 5500W，是努力與創新的榮耀。它擁有強大的音響效果，能夠為您帶來震撼的聽覺體驗。

飛燕音響表示，他們一直致力於研發高品質的音響產品，為消費者提供更好的聽覺體驗。

FISHER

努力與創新的榮耀

FISHER專業音響組合，是努力與創新的榮耀。它擁有先進的音響技術，能夠為您帶來清晰的音質。

FISHER音響表示，他們一直致力於研發高品質的音響產品，為消費者提供更好的聽覺體驗。

DSK全自動焊錫裝置

世界先進水平之改革

DSK全自動焊錫裝置，是世界先進水平之改革。它能夠自動完成焊錫工作，提高生產效率。

DSK裝置表示，他們一直致力於研發先進的生產設備，為工廠提供更好的生產方案。

揚騰機械有限公司

高速度自動織帶機

揚騰機械有限公司，專業生產高速度自動織帶機。我們的設備性能優越，運行穩定，是您生產的理想選擇。

揚騰機械表示，我們一直致力於研發先進的機械設備，為客戶提供更好的生產方案。

各類日本及歐美汽車玻璃

零件及車房設備，價廉，歡迎垂詢。

宏盈公司 5-8936333 5-8911106

將軍牌冷氣機

老牌名廠GENERAL COLD及ANTER美製採用

將軍牌冷氣機，是老牌名廠GENERAL COLD及ANTER美製採用。它擁有強大的冷氣效果，能夠為您帶來舒適的夏日生活。

將軍牌冷氣機表示，他們一直致力於研發高品質的冷氣機，為消費者提供更好的生活品質。

意大利SOVRANA洗染牌

全自動乾洗設備系列

意大利SOVRANA洗染牌，全自動乾洗設備系列。我們的設備採用先進技術，能夠為您的衣物提供專業的洗滌和乾洗服務。

意大利SOVRANA洗染牌表示，我們一直致力於研發先進的洗染設備，為客戶提供更好的服務。

分類廣告

各類廣告，歡迎刊登。

分類廣告，是您宣傳業務、尋找客戶的理想途徑。我們提供多種類型的廣告，價格公道，效果顯著。

分類廣告表示，我們一直致力於為客戶提供專業的廣告服務，幫助他們實現商業目標。

宏盈公司

各類日本及歐美汽車玻璃

宏盈公司，專業經營各類日本及歐美汽車玻璃。我們擁有豐富的庫存，價格公道，歡迎垂詢。

宏盈公司表示，我們一直致力於為客戶提供優質的汽車玻璃產品，保障您的行車安全。

全新一左吹音

豐田九座、三座12音

全新一左吹音，豐田九座、三座12音。我們的音響系統音質優美，能夠為您帶來舒適的聽覺享受。

全新一左吹音表示，我們一直致力於研發高品質的音響系統，為客戶提供更好的音響體驗。

聯都有限公司

大量回鄉車供應

聯都有限公司，大量回鄉車供應。我們擁有數量龐大的回鄉車資源，價格低廉，歡迎選購。

聯都有限公司表示，我們一直致力於為客戶提供優質的回鄉車服務，方便您的出行。

無痛穿耳器

印花圖案，免除穿耳心理威脅

無痛穿耳器，印花圖案，免除穿耳心理威脅。我們的穿耳器採用先進技術，能夠為您提供無痛的穿耳體驗。

無痛穿耳器表示，我們一直致力於研發無痛穿耳器，為客戶提供更好的穿耳服務。

出讓

宏盈公司 5-8936333 5-8911106

吊機、發電機出售

30噸至225噸吊機及發電機

吊機、發電機出售，30噸至225噸吊機及發電機。我們的設備性能優越，價格公道，歡迎垂詢。

吊機、發電機出售表示，我們一直致力於為客戶提供優質的設備，滿足您的各種需求。

中國氣功名家

來港授課

中國氣功名家，來港授課。我們的氣功大師將為您傳授氣功奧秘，提高您的氣功水平。

中國氣功名家表示，我們一直致力於推廣氣功文化，為大眾提供更好的氣功服務。

報稅

專業報稅服務

報稅，專業報稅服務。我們擁有專業的報稅團隊，能夠為您提供準確的報稅服務，確保您的稅務合規。

報稅表示，我們一直致力於為客戶提供專業的報稅服務，幫助您節省稅務成本。

中國首創

上海 疤痕 止癢軟化膏

本品由上海中國製藥廠與中國著名的上海第九人民醫院整容外科合作研製多年而成之外用膠布，有效率達77.1%，使用方便，無副作用。

功能：止癢、止痛、軟化增彈性疤痕。用於燒傷或手術後的增彈性疤痕。

國貨公司，藥行有售

白蝕良藥

上海白癬風丸

專治：白蝕、白斑、紅斑、汗斑。

本丸由雪光上藥店和上海漢口醫院協助合作經多年臨床研究創製成功，是國內唯一能治好白蝕的特效良藥

提防假冒：認明新裝瓶及藥瓶封口

經銷處：長江中國藥業公司 電話：0-6984303 0-6060131

地址：沙田大發源街18世紀工業大廈18座 電話：8715

戰果二比一 胡國雄首開紀錄

港隊昨勝泰國國家隊

賽國外杯世打日赴五周 港返今軍大

【本報訊】香港足球代表隊昨晚在泰國曼谷舉行的「一九八五年世界盃足球賽」中，以二比一擊敗泰國國家隊，取得首場勝利。香港隊在比賽中表現出色，胡國雄在比賽中首開紀錄，為香港隊取得領先。比賽在激烈的競爭中進行，雙方都展現了高超的球技。最終，香港隊以二比一的比分獲勝，為他們的世界盃之旅開了一個好頭。



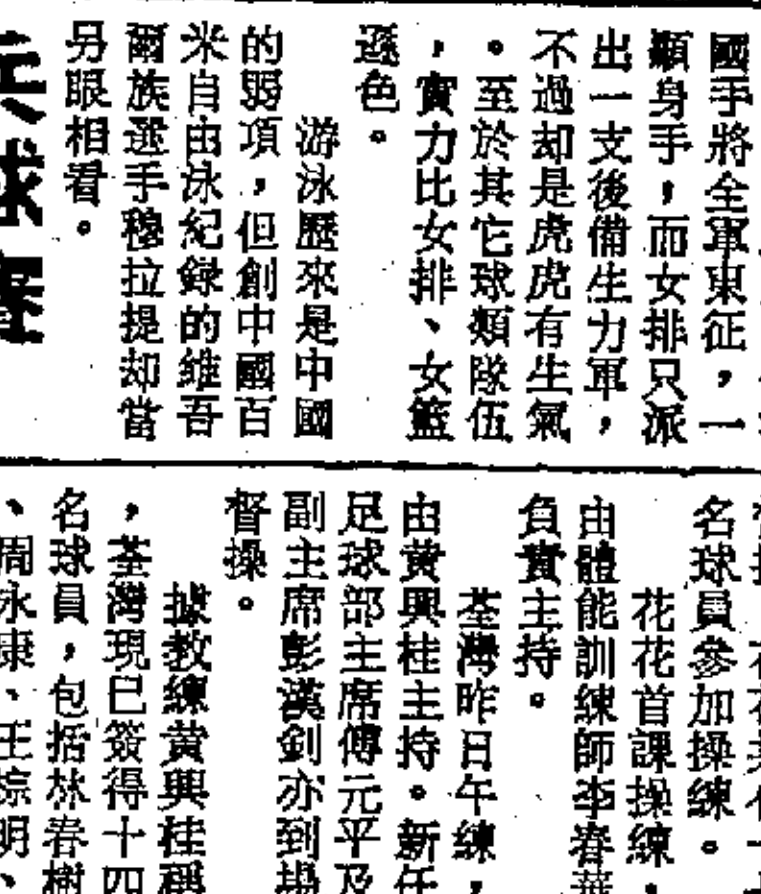
香港隊昨晚在泰國曼谷舉行的「一九八五年世界盃足球賽」中，以二比一擊敗泰國國家隊。

中國組龐大代表團

參加世界大學運動會

周繼紅等領隊 參加世界大學運動會

【本報訊】中國國家體委副主任何振亞率領的一支龐大代表團，將於下週抵達日本，參加在東京舉行的「一九八五年世界大學運動會」。代表團成員包括來自全國各地的優秀運動員和教練員。此次參賽旨在展示中國體育事業的發展成果，並與世界各國的體育愛好者進行交流。代表團的出發標誌著中國體育在國際舞臺上的又一次重要亮相。



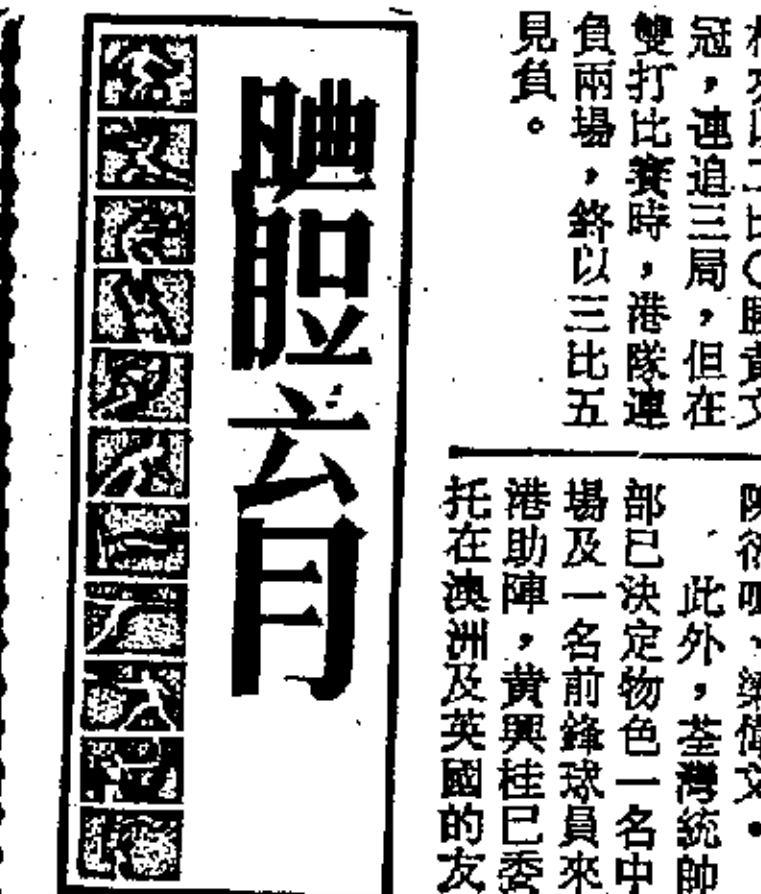
中國國家體委副主任何振亞率領的一支龐大代表團，將於下週抵達日本。

世界少年足球賽

四個賽區今燃烽火

中國將戰西德 澳洲對內亞

【本報訊】世界少年足球錦標賽將於今日在四個賽區同時展開。中國隊將在西德隊面前迎來首場比賽，這場比賽備受矚目。此外，澳洲隊也將對陣內亞隊。比賽將展現全球少年足球的頂尖水平，並為觀眾帶來精彩的對決。各國球隊都已經做好了充分的準備，準備在比賽中全力以赴。



世界少年足球錦標賽將於今日在四個賽區同時展開。

省港澳區足球賽

粵隊男女團奪標

粵隊男女團奪標

【本報訊】在日前舉行的省港澳區足球賽中，廣東隊男女足球隊均奪得冠軍。廣東隊在比賽中展現了強大的實力，最終以優勢比分擊敗了對手。此次奪冠不僅是對廣東隊訓練成果的肯定，也體現了省港澳地區足球運動的高水平發展。廣東隊教練對球員們的表現表示讚賞，並希望他們能繼續努力，為地區爭光。



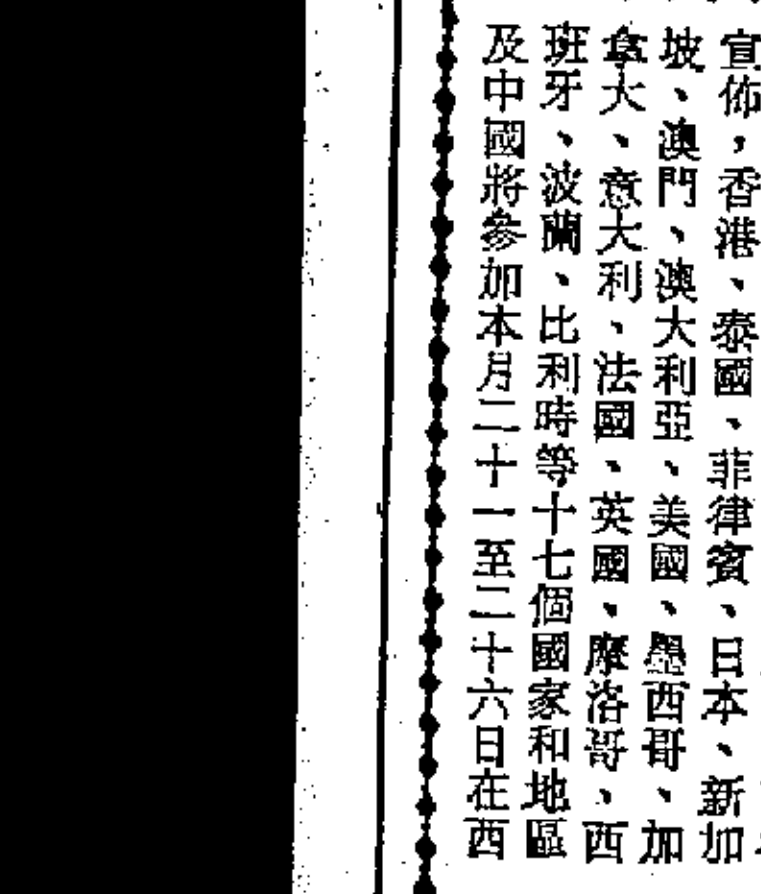
在日前舉行的省港澳區足球賽中，廣東隊男女足球隊均奪得冠軍。

西安辦武術國際比賽

美日排三度受挫日隊

美日排三度受挫日隊

【本報訊】在日前舉行的國際武術比賽中，中國隊在多個項目中取得了好成績。其中，美國隊和日本隊在部分項目中表現不佳，多次受挫。中國隊憑藉著精湛的技術和強大的實力，在比賽中一路過關斬將，最終奪得冠軍。此次比賽不僅展示了中國武術的博大精深，也促進了國際間武術交流與友誼。



在日前舉行的國際武術比賽中，中國隊在多個項目中取得了好成績。

肥黃談花大計

聯賽要打六強

沙皮任正選門將

【本報訊】香港足球代表隊教練黃健雄在日前接受採訪時，談到了球隊的訓練計劃和比賽策略。他表示，球隊將在下週開始的一項聯賽中，面對六支強大的對手。黃教練對球隊的實力充滿信心，並表示沙皮將擔任球隊的正選門將。他還強調了團隊合作的重要性，並希望球員們能全力以赴，爭取取得好成績。

巴貝利加盟流淚

沙皮任正選門將

沙皮任正選門將

【本報訊】在日前舉行的足球比賽中，巴貝利隊在比賽中表現出色，最終奪得勝利。巴貝利隊教練在比賽結束後流下了眼淚，這也反映了球員們在比賽中的艱辛和付出。沙皮在比賽中擔任正選門將，發揮了關鍵作用。此次勝利對球隊來說意義重大，也鼓舞了球員們的士氣。

東方赴台訓練

將作四場練習賽

將作四場練習賽

【本報訊】東方足球隊將於下週前往台灣進行訓練。在訓練期間，球隊將進行四場練習賽，以檢驗球員們的訓練成果。東方隊教練表示，此次訓練旨在提高球員們的技術水平和團隊協作能力。台灣是一個足球熱土，球員們將有機會與當地的優秀球員進行交流，這對球隊的發展將大有裨益。

足總執委會人選

屬會已交秘書處

屬會已交秘書處

【本報訊】足球總會執委會的人選名單已經確定，並已提交給秘書處進行處理。此次人選的確定經過了廣泛的諮詢和討論，旨在選出最具代表性和能力的成員。足球總會表示，新執委會的成立將有助於推動足球事業的發展，並為球員們提供更好的服務。我們期待新執委會能發揮好職能，為足球事業做出貢獻。

歐泳賽選手得金牌

歐泳賽選手得金牌

歐泳賽選手得金牌

【本報訊】在日前舉行的歐洲游泳錦標賽中，中國隊在多個項目中奪得金牌。中國隊憑藉著強大的實力和精湛的技術，在比賽中一路領先，最終奪得冠軍。此次奪冠不僅是對中國隊訓練成果的肯定，也體現了中國游泳運動的高水平發展。中國隊教練對球員們的表現表示讚賞，並希望他們能繼續努力，為國家爭光。

參加歐洲杯決賽

參加歐洲杯決賽

參加歐洲杯決賽

【本報訊】在日前舉行的歐洲杯決賽中，中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。中國隊憑藉著強大的實力和精湛的技術，在比賽中一路領先，最終奪得冠軍。此次奪冠不僅是對中國隊訓練成果的肯定，也體現了中國足球運動的高水平發展。中國隊教練對球員們的表現表示讚賞，並希望他們能繼續努力，為國家爭光。

美國女籃隊訪華

二比十受挫主隊

二比十受挫主隊

【本報訊】美國女子籃球代表隊將於下週訪問中國。在訪問期間，美國隊將與中國隊進行比賽。據悉，美國隊在比賽中曾一度以二比十的比分領先，但最終在比賽中反敗為勝。此次訪問旨在促進中美兩國籃球運動的交流與合作，並為中國隊提供學習的機會。我們期待兩支球隊能進行一場精彩的對決。

振興排球賽圓滿結束

振興排球賽圓滿結束

振興排球賽圓滿結束

【本報訊】振興排球賽已圓滿結束。此次比賽吸引了眾多優秀的排球運動員參加，比賽過程激烈精彩。最終，中國隊在比賽中奪得冠軍，展現了強大的實力。此次比賽不僅豐富了運動員們的訓練內容，也促進了排球運動的普及和發展。我們希望運動員們能繼續努力，為國家爭光。

麥尼今來港加緊訓練

麥尼今來港加緊訓練

麥尼今來港加緊訓練

【本報訊】麥尼將於今日抵達香港，並開始加緊訓練。麥尼在抵達香港後，將立即投入訓練，為即將到來的比賽做好準備。麥尼教練表示，此次來港訓練旨在提高球員們的技術水平和團隊協作能力。香港是一個足球熱土，球員們將有機會與當地的優秀球員進行交流，這對球隊的發展將大有裨益。

振興排球賽圓滿結束

振興排球賽圓滿結束

振興排球賽圓滿結束

【本報訊】振興排球賽已圓滿結束。此次比賽吸引了眾多優秀的排球運動員參加，比賽過程激烈精彩。最終，中國隊在比賽中奪得冠軍，展現了強大的實力。此次比賽不僅豐富了運動員們的訓練內容，也促進了排球運動的普及和發展。我們希望運動員們能繼續努力，為國家爭光。

參加歐洲杯決賽

參加歐洲杯決賽

參加歐洲杯決賽

【本報訊】在日前舉行的歐洲杯決賽中，中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。中國隊憑藉著強大的實力和精湛的技術，在比賽中一路領先，最終奪得冠軍。此次奪冠不僅是對中國隊訓練成果的肯定，也體現了中國足球運動的高水平發展。中國隊教練對球員們的表現表示讚賞，並希望他們能繼續努力，為國家爭光。

參加歐洲杯決賽

參加歐洲杯決賽

參加歐洲杯決賽

【本報訊】在日前舉行的歐洲杯決賽中，中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。中國隊憑藉著強大的實力和精湛的技術，在比賽中一路領先，最終奪得冠軍。此次奪冠不僅是對中國隊訓練成果的肯定，也體現了中國足球運動的高水平發展。中國隊教練對球員們的表現表示讚賞，並希望他們能繼續努力，為國家爭光。

威皇特平機票

威皇特平機票

威皇特平機票

威皇特平機票，為您提供最優惠的飛行方案。無論是國內還是國際航班，我們都能為您提供最優質的服務和最優惠的價格。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

美新團

美新團

美新團

美新團，為您提供專業的旅遊服務。無論是國內還是國際旅遊，我們都能為您提供最優質的服務和最優惠的價格。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

北京

北京

北京

北京旅遊，為您提供專業的旅遊服務。無論是國內還是國際旅遊，我們都能為您提供最優質的服務和最優惠的價格。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

北京

北京

北京

北京旅遊，為您提供專業的旅遊服務。無論是國內還是國際旅遊，我們都能為您提供最優質的服務和最優惠的價格。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

北京

北京

北京

北京旅遊，為您提供專業的旅遊服務。無論是國內還是國際旅遊，我們都能為您提供最優質的服務和最優惠的價格。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

北京

北京

北京

北京旅遊，為您提供專業的旅遊服務。無論是國內還是國際旅遊，我們都能為您提供最優質的服務和最優惠的價格。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

旅遊廣告

旅遊廣告，為您提供專業的旅遊服務。無論是國內還是國際旅遊，我們都能為您提供最優質的服務和最優惠的價格。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

旅遊廣告

旅遊廣告，為您提供專業的旅遊服務。無論是國內還是國際旅遊，我們都能為您提供最優質的服務和最優惠的價格。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

旅遊廣告

旅遊廣告，為您提供專業的旅遊服務。無論是國內還是國際旅遊，我們都能為您提供最優質的服務和最優惠的價格。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

旅遊廣告

旅遊廣告，為您提供專業的旅遊服務。無論是國內還是國際旅遊，我們都能為您提供最優質的服務和最優惠的價格。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

旅遊廣告

旅遊廣告，為您提供專業的旅遊服務。無論是國內還是國際旅遊，我們都能為您提供最優質的服務和最優惠的價格。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

旅遊廣告

旅遊廣告，為您提供專業的旅遊服務。無論是國內還是國際旅遊，我們都能為您提供最優質的服務和最優惠的價格。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

1

●豐田左軋吉甫車全套 ●豐田左軋26座全套

12 14

8月11	清
8月12	不

[illegible]

... Ltd.

93至5

及丹東(整箱貨)

收貨 截貨 到/離港

16/8 25/8 23-27/8
14/9 23/9 21-25/9

話: 0-4972411
0-4977073



M.V. BOONRONG I.

美上美 直達:曼谷

八月十五日開行

振盛行有限公司客八諾道西

船務部直線電話: @45743 @43300

KYOSEI LINE



協成汽船株式會社

奧莎威高輪

直達:星加坡、巴生港、庇能

總代理:協成輪船(香港)有限公司

電話: H24928 20241 (十線)

上海市錦江航運有限公司

SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

M/V "JIN JIANG" 錦江輪

香港之上海定期客貨班輪 快速貨運服務

日期	抵港	收貨	載貨	香港開	抵上海
8月4日	8月7日	8月8日	8月10日	8月12日	8月15日
8月14日	8月17日	8月18日	8月20日	8月22日	8月25日

八月七日抵港,泊A43泊;八月十二日直放上海。

請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續。

總代理:金鋼船務企業有限公司

RICHOWIN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

代理處:
香港干諾道中46-47號
香港德輔道中19號環球商場143號
新嘉坡大馬路10樓(港漢碼頭對面)
電話: 5-48002
電傳: 72927 RISHA HK
貨物交與區華新書
油蔴地史密露區華新書

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LTD.

中國全貨箱及拼箱航綫服務

港口	船名	截貨	開航
上海	沙河 19E	8/8	11/8
新港/北京	海泉河 4E	26/8	29/8
廈門	連江 106	10/8	14/8
汕頭/廈門	華勝 8529	12/8	16/8
張家港	沐河 93	18/8	21/8
海口	華瓊 8517	15/8	20/8
湛江	華瓊 8517	15/8	20/8
貴城(新港)	萬泉河 16E	12/8	16/8

(香港)每三日一航次
廣州(新豐港)每三日一航次

中國各地散裝輪貨運服務

港口	收貨	截貨	抵港	開航
上海	18-14/8	14/8	12/8	17/8
新港	18-14/8	14/8	13/8	16/8
三亞	19/8	20/8	19/8	20/8
福州/廈門	每星期一航次			
廣州/黃埔	每三日一航次			
汕頭	每五日一航次			
江門	每三日一航次			
石岐	每星期一航次			
珠海(香洲、九州)	每星期二、星期五			
蛇口	每星期四開航			
梧州/北海	每兩日一航次			

本公司兼承接:海陸空貨物轉運,陸/海路運輸
及儲倉,代客拖箱、拆/裝貨櫃。

凡用舟車并圖

船名	
1	...
2	...
3	...
4	...
5	...
6	...
7	...
8	...
9	...
10	...
11	...
12	...
13	...
14	...
15	...
16	...
17	...
18	...
19	...
20	...
21	...
22	...
23	...
24	...
25	...
26	...
27	...
28	...
29	...
30	...
31	...
32	...
33	...
34	...
35	...
36	...
37	...
38	...
39	...
40	...
41	...
42	...
43	...
44	...
45	...
46	...
47	...
48	...
49	...
50	...
51	...
52	...
53	...
54	...
55	...
56	...
57	...
58	...
59	...
60	...
61	...
62	...
63	...
64	...
65	...
66	...
67	...
68	...
69	...
70	...
71	...
72	...
73	...
74	...
75	...
76	...
77	...
78	...
79	...
80	...
81	...
82	...
83	...
84	...
85	...
86	...
87	...
88	...
89	...
90	...
91	...
92	...
93	...
94	...
95	...
96	...
97	...
98	...
99	...
100	...

宮高	PALMSTAR VIRGO
燒火	SUN LOTUS
亞細亞	MERDEKA
亞細亞航	SCANDUTCH ASIA
亞細亞	EMHO
亞細亞	BAKKE
亞細亞	NORASTA HELGA
亞細亞	ORT. CHAMPION
亞細亞	NL. DELFT
亞細亞	PROF. RYLKE
亞細亞	TAI LAI
亞細亞	TOZAN
亞細亞	LOUIS MAERKS
亞細亞	AMAZON MARU
亞細亞	MIN KAHSUNG
亞細亞	WANG SHIKU MARU
亞細亞	YAN AN WU HAO
亞細亞	JUPITER
亞細亞	SEKTTUM
亞細亞	NEW HAI NING
亞細亞	MAERKS TEMPO
亞細亞	BARBER PRIAM
亞細亞	HP NAMJIN
亞細亞	PAIR RAINBOW
亞細亞	EASTERN AMBER
亞細亞	NL, NASSAU
亞細亞	HANKANG CAREER
亞細亞	POSSON
亞細亞	LEDA MAERKS
亞細亞	THAT AMBER
亞細亞	THANA RHUM

金星 VENUS
赫衛 NATIONAL DIGNITY

韓國長壽
韓國三寶

美中美 SIRICAI BULAKUL
 亞士馬士基 AXEL MAERSK
 天翔 SKY HOVER
 墨西哥 MIXTECO

海雄一號	SEAMASTER I
澳大利亞	AUSTRALIA
利來得	NL. DEJAM
柯利橋	OREGON BRIDGE
佳衣	THALASSINI KYRA
環球橋	TRANSWORLD BRID

金鐘環	JIN XIAN HUAN
金鐘環	KWONG LOON BAY
金鐘環	MOSCHESKY
金鐘環	LECCORNI L. MARE
山東丸	YAMASHIN MARU
榮成	HANJIN SEJUL
新華七號	XIN HUA 7
新華明珠	ASIAN PEARL
新華明珠	BARBAROSSA
新華明珠	LA MEDIT
新華明珠	GLAUCO
新華明珠	LINDENBELS
新華明珠	R.R. RATONA
新華明珠	S.A. VIGOROSO
新華明珠	YUE ON
新華明珠	MOSE
新華明珠	EXPRESS
新華明珠	EXPRESS, EISENHOWER
新華明珠	AUST. EXPLORER
新華明珠	F.E. BRIDGE
新華明珠	AL MARUYAH
新華明珠	RAI SHAYAN
新華明珠	NI MOU
新華明珠	CHITRAI
新華明珠	NAN SING I
新華明珠	SL. ENDURANCE
新華明珠	SEISJO MARU


利維亞 BOLIVIA
明 GEMINI MOON
屏 KHUD. REPIN
峇 WAN CHUN
方總督 ORT. GOVERNOR
洲推士 ASIA ACE

平口 TAI PING KOU
民 HAI MING
富 MARINE CONTAINER
謝騎士 CHEVALIER VALBEL
尼亞 MEONIA
羅 UNI FORWARD

為
 羊
 荷亞
 安馬士基
 的港
 通

SUN ISLAND
 MILD OCEAN
 GLORIA
 ALBERT MARRSK
 ZIM TRIESTE
 PATHOON

KANSAI PIONEER
EASTERN HARMONY
LANKA SRIMATHI
JYTTE SKOU
MERCURY ACE
MOCK TUNK



華 華

美上
 八月十五日
 貴客付貨請
 振盛

美 貨 美 貨 美 貨 美 貨 美 貨
 KRONG H
 落貨 八月十二
 到本行接洽是
 行有限公司
 485749

透：曼
 日下午開行
 透：曼
 七日下午開行
 荷
 公司啓
 干諾
 八十
 電話：404590

八道西 谷 谷
號西
Y&N LINE

Y.S.N. LINE
定期班輪
放：星加坡、巴生港
+ 兼收暹羅貨

寶 八月九日
 MBO V-21 八月十日
比利+ 八月十六日
 APILI V-12 八月十七日

山王丸 八月十九日
ANNO MARU V-45 八月二十日
收貨站：迅發貨倉有限公司
到前十五天食期 電話3-7221

代理：山下新日本汽船(香港)
有限公司
話：5-295501-5(5線)
5-295588(3線)
掛牌處：安智律通公司

地址：恩輔道西 26-30 號永基
厦 605 室
話：5-493454 5-493284

100

100

成衣外銷弱空氣紡紗價普遍低落

院內的共和黨黨議員，對限制雜類人口的提議已有分歧意見。其中一部分議員已就付出席九大代價，故不得不償實里根帳外，批准另外，批准府不願意宣佈限最高升為三千零一萬，為全日需備，買銀只須備合性金價升後之力，金價升後之力，回落到一千九百一十五元，後以一千九百一十五元收市，市價回落到四元，息計為四元正，下午金價以二千九百九十五元，做價又再下最低標為二千九百六十六元，成為以此十六元，最後亦以此市點。比較前市價元，全日被稱為元。

二千餘萬
進行游說
對曾健士法案
干預政策，雖給有著名國會議士

金價跌八元

廠商對曾健士法
再以旁觀者自居
們可加入有關的
團體，如美國商
團區分會，或直
函美國國會議員
述反對理由及法
過後對雙方的影

加金幣銷來港

四個月內，日本總重一百八十六萬噸的船隻共一百零二艘。

馬蘭 定期客
八月三日由三

香港穗
各類貨

新華輪 M.V. NIN 友誼輪

TATSU
日本展

之・增周

.E. LIN
(KONG) L
(港)有限公司

中國利迅貨運
UNISON FORWARD

白官，認為「限制措施須對本國製鞋業的利益則甚」。另一派則正企圖說服副首相。

中國遠洋運輸公司
中國—澳大利亞貨櫃航線

恒
H. S. "KOHENG"
午由汕頭抵港 治B 20泡 預八月九日晝放更加坡
泉
M. S. "JIN HU QUAN"
晨由青島抵港 治A 27泡 約十七日返青島
州
M. S. "KWANG CHOW"
晚由天津抵港

客運到本公司辦理提貨、付貨手續

金業有限公司

新海虹 M.S. "NEW HAI HONG" V.17
八月八日由上海抵港 約十一日直放馬尼拉
蓮花山 M.S. "LIAN HUA SHAN"
八月四日由大倉抵港 約十日直放大連
▲請貴客逕到本公司辦理提貨、付貨手續▼
華洲運翰倉儲有限公司

[illegible]
